

Minghui Dong · Jingxia Lin
Xuri Tang (Eds.)

Chinese Lexical Semantics

17th Workshop, CLSW 2016
Singapore, Singapore, May 20–22, 2016
Revised Selected Papers

Contents

Lexicon and morphology

Emotion Lexicon and Its Application: A Study Based on Written Texts	3
<i>Jia-Fei Hong</i>	
A Study on Semantic Word-Formation Rules of Chinese Nouns from the Perspective of Generative Lexicon Theory: ——A Case Study of Undirected Disyllable Compounds.	18
<i>Xiao Wang, Shiyong Kang, Baorong He, and Dian Zhang</i>	
Polysemous Words Definition in the Dictionary and Word Sense Annotation	31
<i>Jing Wang, Zhiying Liu, and Honfei Jiang</i>	
The Motivated Topicalization and Referentiality of the Compound Noun in Chinese	40
<i>Jinghan Zeng and Yulin Yuan</i>	
An Analysis of Definitions of Poly-meaning Sports' Entries Based on Generative Lexicon Theory	51
<i>Haixia Feng and Wanjing Meng</i>	
A Finer-Grained Classification of the Morpheme <i>Ke</i> in the “ <i>Ke+X</i> ” Adjectives.	58
<i>Fei Qi</i>	
Classifiers in Singapore Mandarin Chinese: A Corpus-Based Study.	65
<i>Xuelian Yuan and Jingxia Lin</i>	
The “ <i>v + n</i> ” Compound Nouns in Chinese: from the Perspective of Generative Lexicon Theory	76
<i>Yaxi Jin</i>	
A Study on the Referents of Chinese Imposters	91
<i>Fengcun An, Lei Zhao, and Gong Cheng</i>	
Quantitative Relation of the Length and the Count of Senses for Chinese Polysyllabic Words	101
<i>Wei Huangfu and Bing Qiu</i>	
Polarity of Chinese Emotion Words: The Construction of a Polarity Database Based on Singapore Chinese Speakers	110
<i>Chin Loong Ng, Jingxia Lin, and Yao Yao</i>	

A Structural and Prosodic Analysis of Trisyllabic New Words	120
<i>Jianfei Luo</i>	
On the Notion of “Syntactic Word”: Its Origin and Evolution.	128
<i>Huibin Zhuang, Baopeng Ma, Shaoshuai Shen, and Peicui Zhang</i>	
The syntax-semantics interface	
The Formation of the “NP1 _{exp} +V+NP2” Construction in Chinese	139
<i>Mengbin Liu</i>	
Chinese Word Order Analysis Based on Binary Dependency Relationships . . .	149
<i>Yan He and Yang Liu</i>	
From Form to Meaning and to Concept	159
<i>Hsin-I Hsieh</i>	
A Corpus-Based Analysis of Syntactic-Semantic Relations Between Adjectival Objects and Nouns in Mandarin Chinese	173
<i>Lin Li and Pengyuan Liu</i>	
A Corpus-Based Study on the Structure of V in “进行[Jin4xing2]+V” in Modern Chinese	187
<i>Yujie Liu and Pengyuan Liu</i>	
A Study on Causative Meaning of Verb-Resultative Construction in Mandarin Chinese Based on the Generative Lexicon Theory.	199
<i>Yiqiao Xia and Daqin Li</i>	
Lexical Semantic Constraints on the Syntactic Realization of Semantic Role Possessor	214
<i>Shiyong Kang, Minghai Zhou, and Qianqian Zhang</i>	
Research on Collocation Extraction Based on Syntactic and Semantic Dependency Analysis	223
<i>Shijun Liu, Yanqiu Shao, Lijuan Zheng, and Yu Ding</i>	
Comitative Relational Nouns and Relativization of Comitative Case in Mandarin	233
<i>Xin Kou</i>	
A Corpus-Based Study on Pseudo-Ditransitive Verbs in Mandarin Chinese. . . .	241
<i>Pei-Jung Kuo</i>	

Corpus and resource

- Construction of the Dynamic Word Structural Mode Knowledge Base for the International Chinese Teaching 251
Dongdong Guo, Shuqin Zhu, Weiming Peng, Jihua Song, and Yinbing Zhang
- EVALution-MAN2.0: Expand the Evaluation Dataset for Vector Space Models 261
Hongchao Liu and Chu-Ren Huang
- Constructing the Verb Sub-library in the Electronic Dictionary of *NIGEN DABHVR ASAR*. 269
Dabhubayar and Xiaojuan
- The Construction Scheme of a Graded Spoken Interaction Corpus for Mandarin Chinese 280
Yuelong Wang
- Study on Modality Annotation Framework of Modern Chinese 291
Kunli Zhang, Lingling Mu, Hongying Zan, Yingjie Han, and Zhifang Sui
- The Construction of Sentence-Based Diagrammatic Treebank 306
Tianbao Song, Weiming Peng, Jihua Song, Dongdong Guo, and Jing He
- Dictionary as Corpus: A Study Case to Reveal the Statistical Trend of Polysyllablization of Chinese Vocabulary 315
Bing Qiu
- Yet Another Resource to Sketch Word Behavior in Chinese Variation 325
Meng-Hsien Shih and Shu-Kai Hsieh

Natural language processing

- Integrating Character Representations into Chinese Word Embedding 335
Xingyuan Chen, Peng Jin, Diana McCarthy, and John Carroll
- Parallel Corpus-Based Bilingual Co-Training for Relation Classification. 350
Haotian Hui, Yanqun Li, Longhua Qian, and Guodong Zhou
- Named Entity Recognition for Chinese Novels in the Ming-Qing Dynasties 362
Yunfei Long, Dan Xiong, Qin Lu, Minglei Li, and Chu-Ren Huang
- Chinese Text Proofreading Model of Integration of Error Detection and Error Correction 376
Yizhuo Sun, Yangsen Zhang, and Yanhua Zhang

A Sentence Segmentation Method for Ancient Chinese Texts Based on NNLM	387
<i>Boli Wang, Xiaodong Shi, Zhixing Tan, Yidong Chen, and Weili Wang</i>	
A Stack LSTM Transition-Based Dependency Parser with Context Enhancement and K-best Decoding	397
<i>Fuxiang Wu, Minghui Dong, Zhengchen Zhang, and Fugen Zhou</i>	
An Analysis of the Relation Between Similarity Positions and Attributes of Concepts by Distance Geometry	405
<i>Hui Liu and Jianyong Duan</i>	
Computation of Word Similarity Based on the Information Content of Sememes and PageRank Algorithm	416
<i>Hao Li, Lingling Mu, and Hongying Zan</i>	
Joint Event Co-Reference Resolution and Temporal Relation Identification	426
<i>Jiayue Teng, Peifeng Li, Qiaoming Zhu, and Weiyi Ge</i>	
Automatic Classification of Classical Chinese Lyrics and Songs	434
<i>Yuchen Zhu, Tianqi Qi, and Xinning Dong</i>	
Clustering of News Topics Integrating the Relationship Among News Elements	441
<i>Jiaying Hou, Zhengtao Yu, Xudong Hong, and Feng Li</i>	
Case study of lexical semantics	
Manifestation of Certainty in Semantics: The Case of <i>Yídìng</i> , <i>Kědìng</i> and <i>Dǔdìng</i> in Mandarin Chinese	451
<i>Jiun-Shiung Wu</i>	
On the Intersubjectivity of Sentence Final Particle- <i>Ne</i> : –A Case Study Between Degree Modifiers and SFP- <i>Ne</i>	464
<i>Yifan He</i>	
When Degree Meets Evaluativity: a Multidimensional Semantics for the Ad-Adjectival Modifier <i>Hǎo</i> ‘Well’ in Mandarin Chinese	472
<i>Qiongpeng Luo and Yuan Wang</i>	
Verbal Plurality of Frequency Adverbs in Mandarin Chinese: The Case of <i>Cháng</i> and <i>Chángcháng</i>	483
<i>Hua-Hung Yuan and Daniel Kwang Guan Chan</i>	
On the Distributive Nature of Adverbial <i>quan</i> in Mandarin Chinese	497
<i>Lucia M. Tovená and Yan Li</i>	

The Use of “Ná” and “Hold” Verbs by Bilingual PreSchool Children in Singapore.	512
<i>Ying Tong Yap and Helena Hong Gao</i>	
The Polysemy of the Chinese Action Verb “Dǎ” and Its Implications in Child Language Acquisition	524
<i>Hui Er Sak and Helena Hong Gao</i>	
A Metaphorical and Cognitive Study on Idioms with “Ru”.	534
<i>Zhimin Wang, Lei Wang, and Shiwen Yu</i>	
Semantic Development: From Hand Act to Speech Act — Metaphors and Different Image Schemas	546
<i>Minli Zhou</i>	
Computer Semantic Identification of the Adverb “Dou”.	557
<i>Yong Lu and Pengyuan Liu</i>	
“净” (Jìng) and “都” (Dōu), Which One Has Exclusiveness?	577
<i>Qiang Li</i>	
Constructional Coercion in the Evolution of Contemporary Chinese Morphemes—Taking “Fen”(粉) as an Example.	588
<i>Xiaoping Zhang</i>	
Applying Chinese Word Sketch Engine to Distinguish Commonly Confused Words	600
<i>Yang Wu and Shan Wang</i>	
Domain Restrictor <i>Chúfēi</i> and Relevant Constructions	620
<i>Lei Zhang</i>	
A Corpus-Based Study on Near-Synonymous Manner Adverbs: “yiran” and “duanran”	630
<i>Helena Yan Ping Lau and Sophia Yat Mei Lee</i>	
The Lexicalization of the Word “Jinqing” (尽情) in Chinese	643
<i>Xiujuan Chen, Qing Wang, and Gaowu Wang</i>	
On the Case of Zheyangzi in Mandarin Words of Taiwan and Mainland China	650
<i>Xiaolong LU</i>	
<i>Dou</i> in Kaifeng Dialect	660
<i>Shaoshuai Shen, Bing Lu, and Huibin Zhuang</i>	
About “好说歹说[haoshuodaishuo]”	668
<i>Bin Liu</i>	

On the Semantic Patterns and Features of “Shao” Serving as Adverbial in Imperative Sentences	676
<i>Pu Li</i>	
Extended study and application	
The MFCC Vowel Space of [ɿ] in Grammatical and Lexical Word in Standard Chinese.	687
<i>Yu Chen, Ju Zhang, Huixia Wang, Jin Zhang, Yanting Chen, Hua Lin, and Jianwu Dang</i>	
On the Lexical Characteristics of Deception	700
<i>Qi Su</i>	
An Empirical Study of Gender-Related Differences in Topics Selection Based on We-Media Corpus	708
<i>Yubo Wang</i>	
The Interaction of Semantic and Orthographic Processing During Chinese Sinograms Recognition: An ERP Study	717
<i>Hao Zhang, Fei Chen, Nan Yan, Lan Wang, I-Fan Su, and Manwa L. Ng</i>	
Study on the Effectiveness of the Regulations for Chinese Words with Variant Forms Based on a Long-Span Diachronic Corpus	728
<i>Gaoqi Rao, Meng Dai, and Endong Xun</i>	
Motion Constructions in Singapore Mandarin Chinese: A Typological Perspective	743
<i>Yong Kang Khoo and Jingxia Lin</i>	
The Source of Implicit Negation in Mandarin Chinese Yes-no Questions	751
<i>Daniel Kwang Guan Chan</i>	
Study in Words and Characters Use and Contents of the Opening Addresses by Chinese University Presidents	763
<i>Xinyuan Zhang and Pengyuan Liu</i>	
Author Index	771